



**European
Communities**
Commission

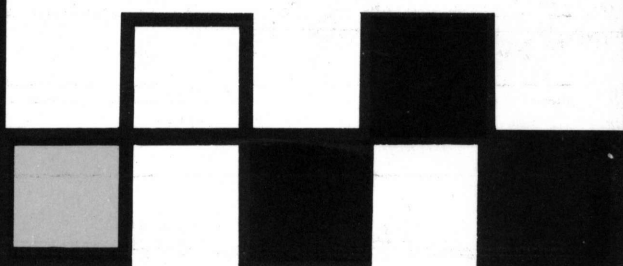
**Communautés
Européennes**
Commission

**Graphs and Notes
on the
Economic Situation
in the Community**

**Graphiques
et notes rapides
sur la conjoncture
dans la Communauté**

11

1969



Publication mensuelle

GENERAL INFORMATION

REMARQUES GENERALES

COLOURS

Germany (FR)	yellow
Belgium	brown
France	blue
Italy	green
Luxembourg	brown, broken line
Netherlands	red
Community	black

COULEURS

Allemagne (RF)	jaune
Belgique	brun
France	bleu
Italie	vert
Luxembourg	ligne brune discontinue
Pays-Bas	rouge
Communauté	noir

SOURCES

Statistical Office of the European Communities, National Statistical Offices, Ministries and Economic Research Institutes.

SOURCES

Office statistique des Communautés européennes, services nationaux de statistiques, ministères et instituts d'études économiques.

FREQUENCY OF TABLES

The Graphs and Notes of Group A appear in every issue and deal with:

- A 1 Industrial production
- A 2 Unemployment
- A 3 Consumer prices
- A 4 Balance of trade

The others (Groups B, C and D) appear quarterly as follows:

January, April, July, October

- B 1 Exports
- B 2 Trade between member countries
- B 3 Bank rate and call money rates
- B 4 Short-term lending to business and private customers
- B 5 Gold and foreign exchange reserves

February, May, August, November

- C 1 Imports
- C 2 Terms of trade
- C 3 Wholesale prices
- C 4 Retail sales
- C 5 Wages

March, June, September, December

- D 1 Output in the metal products industries
- D 2 Dwellings authorized
- D 3 Tax revenue
- D 4 Share prices
- D 5 Long-term interest rates

The last page contains results of the monthly business survey carried out among heads of enterprises in the Community.

PERIODICITE

Les graphiques et commentaires du groupe A, à savoir

- A 1 Production industrielle
- A 2 Nombre de chômeurs
- A 3 Prix à la consommation
- A 4 Balance commerciale

sont publiés mensuellement. Ceux des groupes B, C et D sont trimestriels et figurent respectivement dans les numéros suivants:

Janvier, Avril, Juillet, Octobre

- B 1 Exportations
- B 2 Echanges intracommunautaires
- B 3 Taux d'escompte et de l'argent au jour le jour
- B 4 Crédits à court terme aux entreprises et aux particuliers
- B 5 Réserves d'or et de devises

Février, Mai, Août, Novembre

- C 1 Importations
- C 2 Termes de l'échange
- C 3 Prix de gros
- C 4 Ventes au détail
- C 5 Salaires

Mars, Juin, Septembre, Décembre

- D 1 Production de l'industrie transformatrice des métaux
- D 2 Autorisation de construire
- D 3 Recettes fiscales
- D 4 Cours des actions
- D 5 Taux d'intérêt à long terme

Sur la dernière page sont consignés des résultats de l'enquête mensuelle de conjoncture effectuée auprès des chefs d'entreprise de la Communauté.

Commission of the European Communities
Directorate-General for Economic and Financial Affairs
Directorate for National Economies and Economic Trends

**GRAPHS AND NOTES
ON THE ECONOMIC SITUATION
IN THE COMMUNITY**

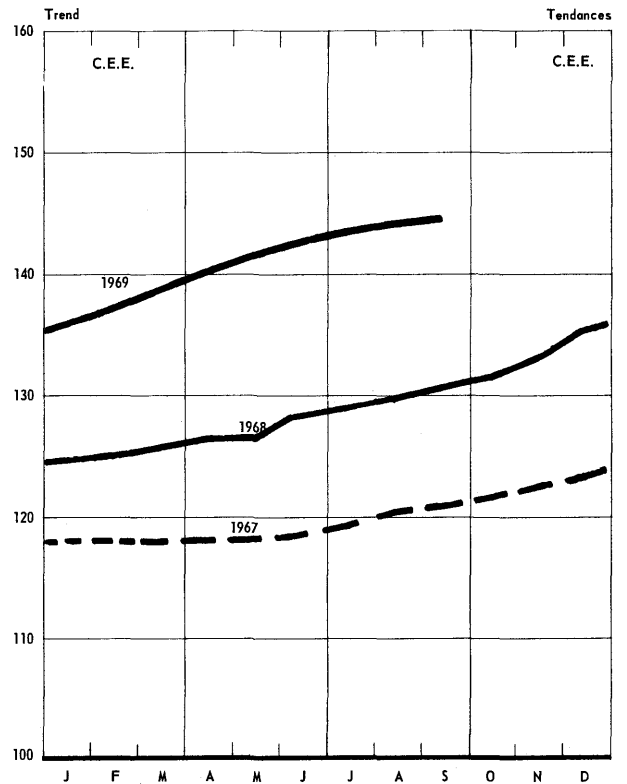
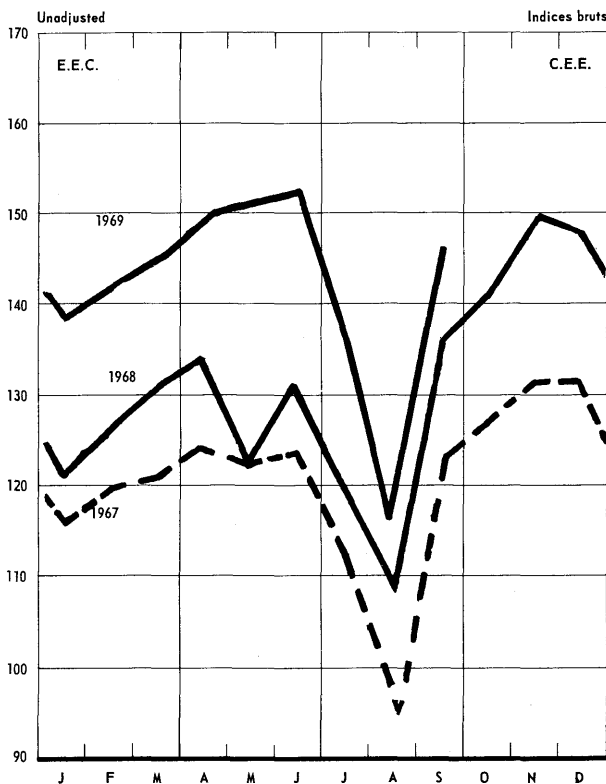
**GRAPHIQUES ET NOTES RAPIDES
SUR LA CONJONCTURE
DANS LA COMMUNAUTÉ**

Commission des Communautés européennes
Direction générale des affaires économiques et financières
Direction des économies nationales et de la conjoncture

INDUSTRIAL PRODUCTION

PRODUCTION INDUSTRIELLE

1963 = 100



NOTES: Indices of the Statistical Office of the European Communities (excluding construction, food, beverages and tobacco). — The trend curves in the right-hand chart represent estimates which have been established on the basis of indices prepared by the SOEC and adjusted for seasonal and fortuitous variations.

REMARQUES: Indices de l'Office statistique des Communautés européennes (non compris la construction, l'alimentation, boissons et tabacs). — Les courbes de tendance représentent des estimations qui ont été établies sur la base des indices de l'O.S.C.E., corrigés des variations saisonnières et accidentelles.

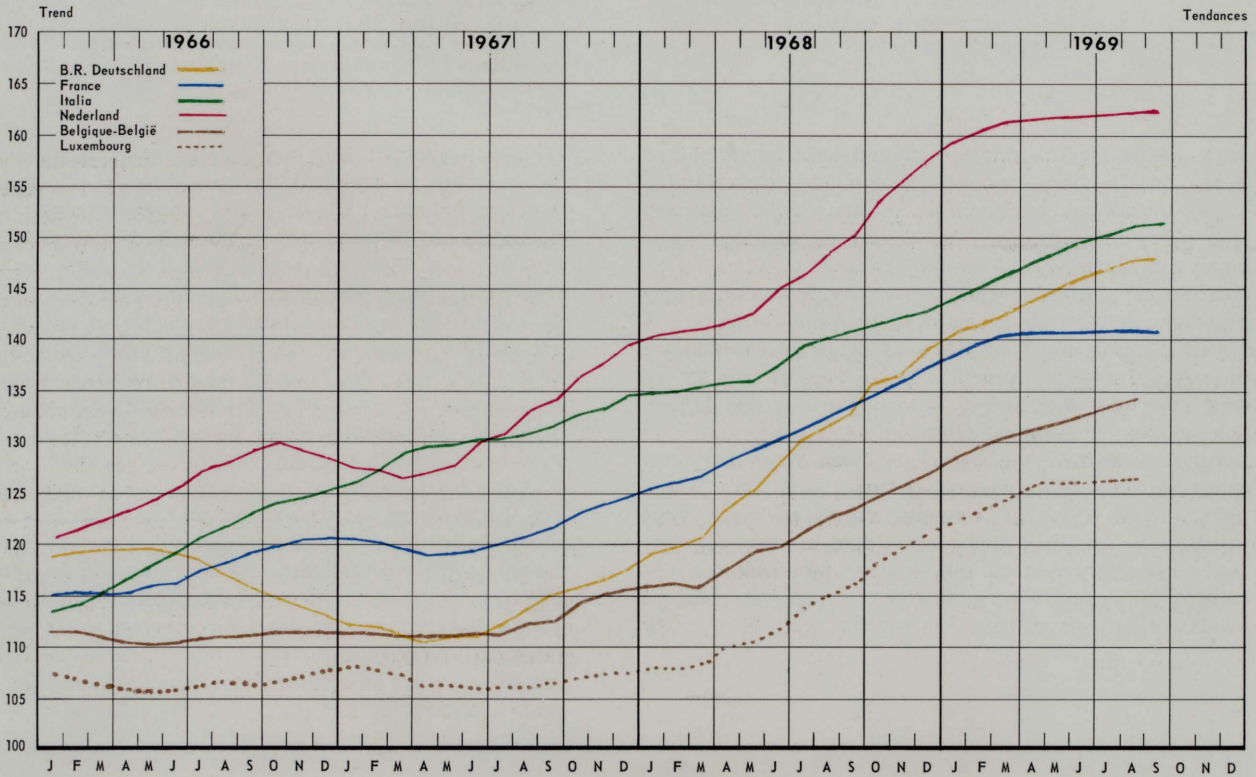
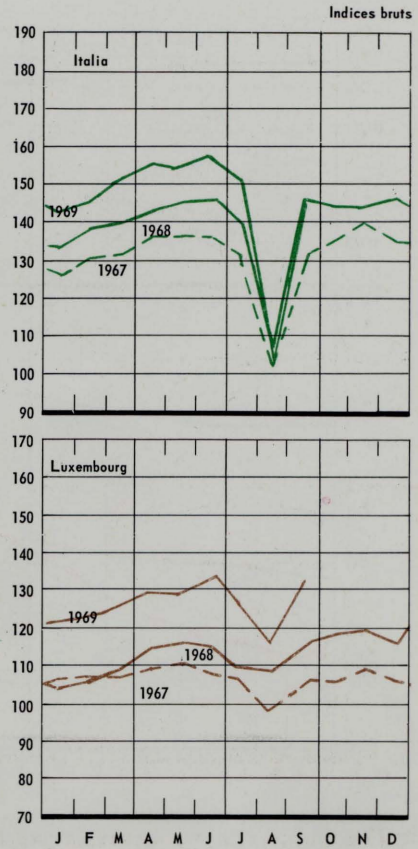
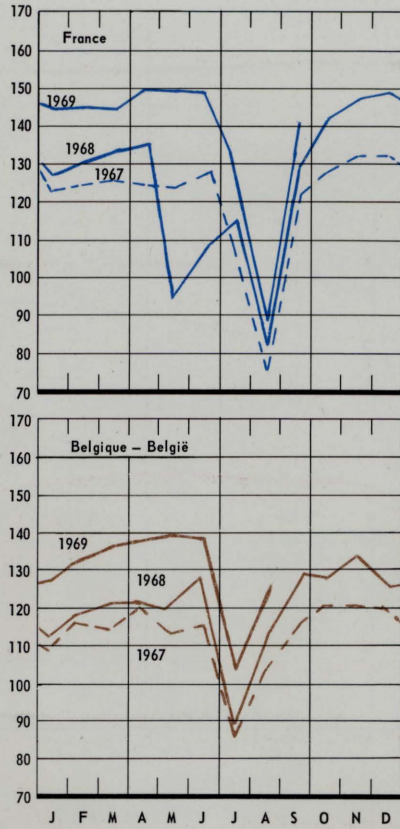
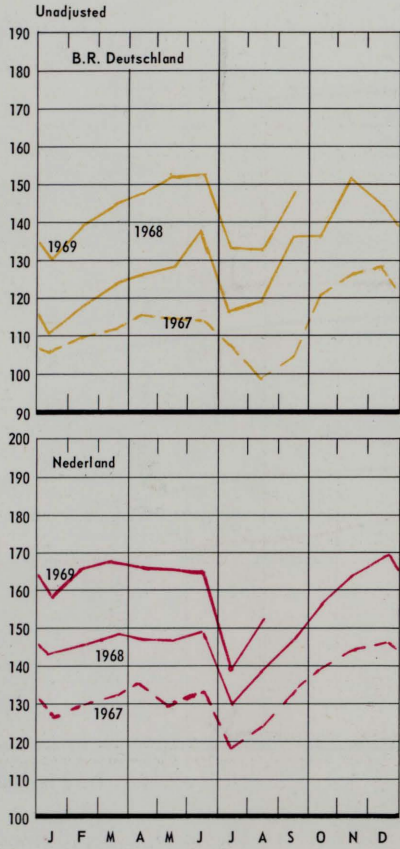
The curve of industrial production flattened out distinctly in the autumn. In this connection, the production losses resulting from labour disputes in several member countries were a factor of importance. In addition, the growth of production was limited more and more perceptibly by production bottlenecks, notably the acute shortage of manpower and the high degree of capacity utilization. Nearly all branches of industry are still experiencing boom conditions. In general the backlog of orders is increasing, the overwhelming majority of firms find their stocks of finished products too small and the tendency for delivery times to lengthen persists. According to the index of the Statistical Office of the European Communities, industrial production for the full year 1969 will have been about 12% higher than in 1968, and so have achieved the highest growth rate since 1960.

Le développement de la production industrielle s'est nettement ralenti en automne. A cet égard, les pertes de production entraînées par les conflits sociaux ont joué, dans plusieurs pays membres, un rôle important. L'expansion de la production a été, de surcroît, entravée dans une mesure croissante par des goulots d'étranglement, en particulier par la pénurie aiguë de main-d'œuvre et par le degré élevé d'utilisation des capacités. Comme auparavant, la haute conjoncture caractérise à peu près tous les secteurs de l'industrie. D'une manière générale, les commandes en carnet augmentent, les stocks de produits finis sont considérés comme trop bas par la grande majorité des chefs d'entreprise, et la tendance à l'allongement des délais de livraison persiste. Au total, suivant l'indice de l'Office statistique des Communautés européennes, la production industrielle devrait dépasser de 12% environ, pour l'année entière, le niveau atteint en 1968; pareil taux de croissance n'a plus été enregistré depuis 1960.

INDUSTRIAL PRODUCTION

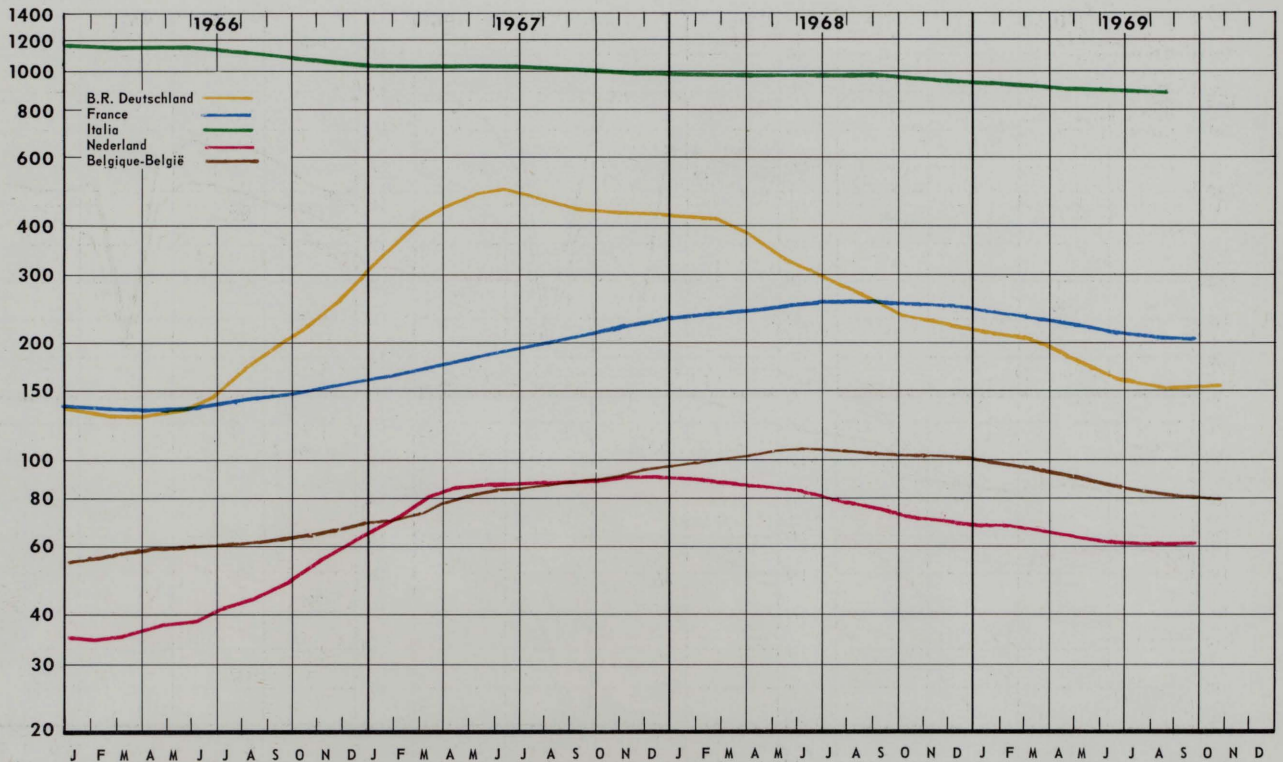
PRODUCTION INDUSTRIELLE

1963 = 100



UNEMPLOYMENT

NOMBRE DE CHÔMEURS



NOTES: End of month figures (thousands). The trends are based on series adjusted by the Statistical Office of the European Communities for seasonal and fortuitous variations. — France: number of persons seeking employment. — Italy: number registered as unemployed; (the curve representing the results of the ISTAT sample survey has been withdrawn for revision). — Luxembourg: negligible. — Belgium: completely unemployed persons, receiving unemployment benefit.

With the boom continuing, the demand for labour remained exceptionally heavy. Especially in highly industrialized areas, therefore, strains on the labour market continued to be very considerable. The search for manpower was keenest in Germany and the Netherlands; in Germany the number of unfilled vacancies in October was nearly eight times that of unemployed persons, while in the Netherlands it was over twice as large as the number of persons seeking employment. In France, too, there was a serious shortage of labour, but here the strains do not seem to have become more acute of late. In Belgium and Italy unemployment was again distinctly lower. In the latter country, where there were widespread strikes in the autumn, efforts to make good production losses in the coming months may not only lead to an increase in the number of hours actually worked but could also give a considerable impetus to efforts firms have been making to find fresh staff.

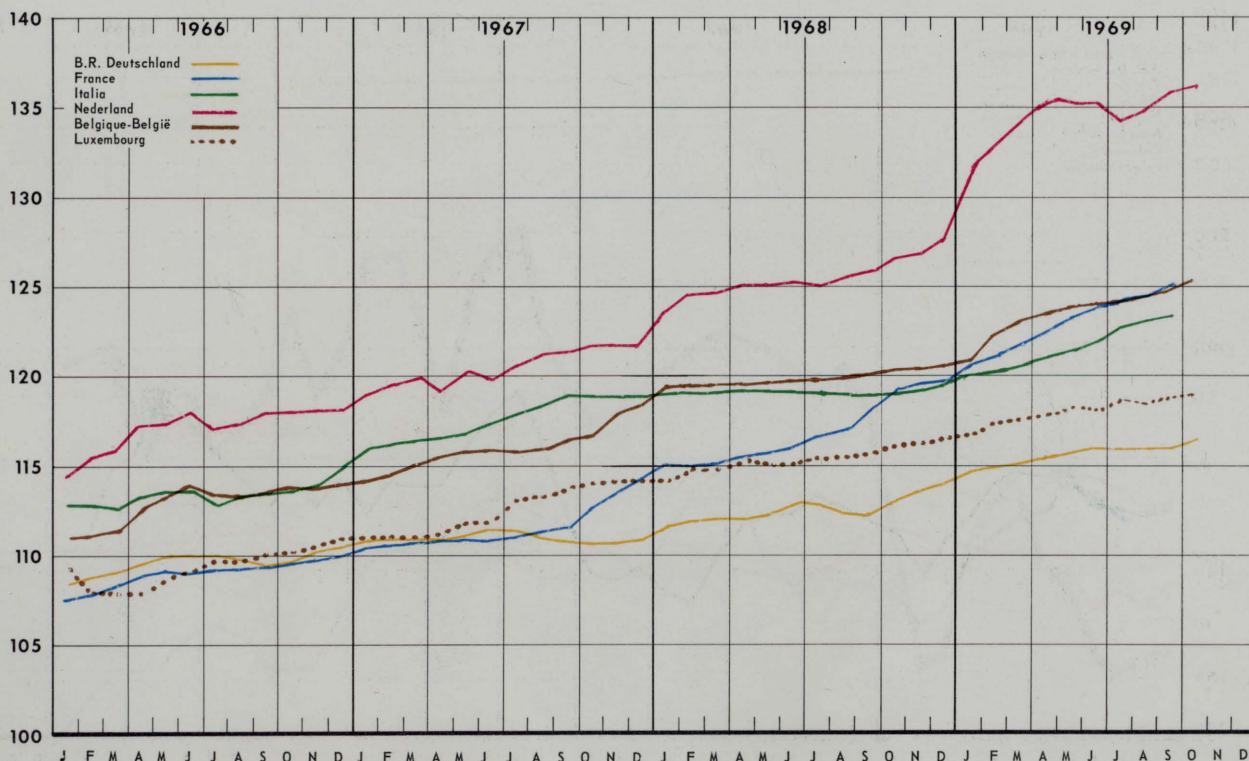
REMARQUES: Situation en fin de mois, en milliers. Les courbes ont été établies à partir des séries corrigées des variations saisonnières et accidentelles par l'Office statistique des Communautés européennes. — France: demandes d'emploi non satisfaites. — Italie: personnes inscrites aux bureaux de placement; (la courbe relative aux résultats de l'enquête ISTAT est temporairement supprimée, la méthode d'ajustement préliminaire de la série de base étant en cours de révision). — Luxembourg: donnée très faible. — Belgique: chômeurs complets indemnisés.

La persistance de la haute conjoncture a eu pour effet de maintenir la demande de main-d'œuvre à un niveau exceptionnellement élevé. Aussi les tensions sont-elles demeurées très vives sur le marché de l'emploi, surtout dans les régions fortement industrialisées. Ceci est tout particulièrement le cas en Allemagne et aux Pays-Bas. En Allemagne, le nombre d'offres d'emploi non satisfaites a été, au mois d'octobre, près de huit fois supérieur à celui des chômeurs, tandis qu'aux Pays-Bas il a dépassé de plus du double le nombre de demandes d'emploi. Une pénurie aiguë de main-d'œuvre caractérise également le marché français, où il semble toutefois que les tensions aient cessé de s'aggraver depuis peu. Le chômage a encore nettement régressé en Belgique et en Italie. Dans ce dernier pays, où d'amples mouvements de grève ont été enregistrés en automne, les efforts déployés pour rattraper les pertes de production pourraient, durant les prochains mois, non seulement entraîner une augmentation du nombre d'heures de travail effectives, mais aussi stimuler fortement l'embauche de main-d'œuvre.

CONSUMER PRICES

PRIX À LA CONSOMMATION

1963 = 100



NOTES : Indices of prices in national currency; Source : Statistical Office of the European Communities. New index for Luxembourg as from 1966; Italy and Belgium as from 1967.

REMARQUES : Indices des prix à la consommation en monnaies nationales; source : Office statistique des Communautés européennes. Nouveaux indices pour : le Luxembourg depuis 1966, l'Italie et la Belgique depuis 1967.

Since the beginning of the autumn consumer prices have been rising faster in all the member countries. In France and the Netherlands one reason for this is that the price freeze measures introduced earlier were lifted or relaxed; in France the higher prices may also reflect the first effects of the devaluation of the franc on import prices. In Belgium the prices of some important items appearing in the index were raised, in particular that of bread; but here, and in Italy too, the increase in the index is due in part to the faster upward movement of prices generally. In Germany this acceleration of the underlying trend is substantially sharper than would appear from the index; while food prices have been going down, the prices of manufactures and services have in the last few months been rising distinctly faster than in the first half of the year.

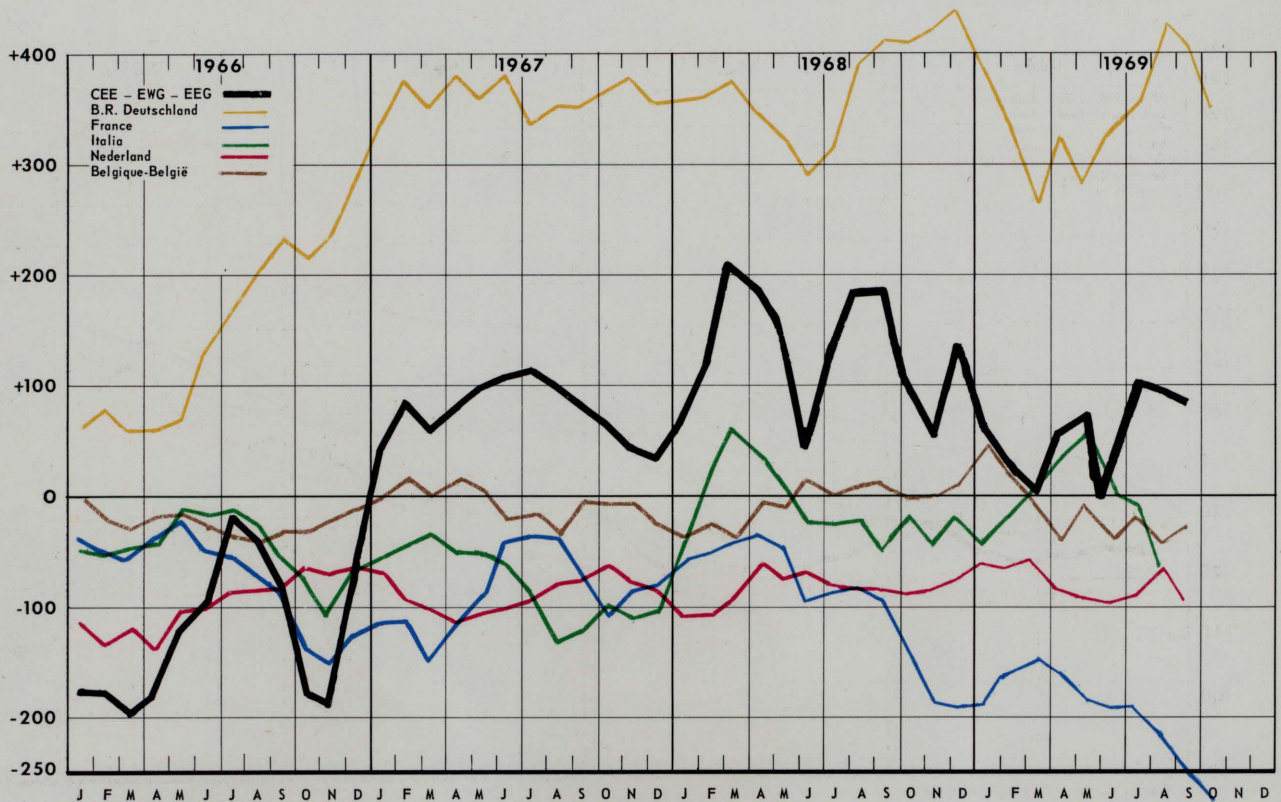
Depuis le début de l'automne, la hausse des prix à la consommation s'est accélérée dans tous les pays membres. En France et aux Pays-Bas, ce mouvement est notamment imputable à la suppression ou à l'assouplissement du blocage des prix instauré précédemment; il pourrait refléter aussi, pour ce qui concerne la France, les premières répercussions de la dévaluation sur les prix à l'importation. En Belgique, quelques prix importants repris dans l'indice, et en particulier le prix du pain, ont été relevés; mais la hausse de l'indice, dans ce pays, traduit également, comme d'ailleurs en Italie, le renforcement des tendances générales à l'augmentation des prix. En Allemagne, l'accélération conjoncturelle de la montée des prix est bien plus prononcée qu'il n'apparaît dans l'indice; les prix des denrées alimentaires y ont baissé, tandis que l'enchérissement des produits industriels et des services a été, au cours des derniers mois, nettement plus sensible que durant la première moitié de l'année.

BALANCE OF TRADE

(in million units of account ¹⁾)

BALANCE COMMERCIALE

(en millions d'unités de compte ¹⁾)



NOTES: Community: trade with non-member countries. — Member countries: including intra-Community trade. Calculated on the basis of the import and export figures adjusted for seasonal variations by the Statistical Office of the European Communities; Three-month moving averages. Exports fob, imports cif, excluding gold for monetary purposes. Curves for recent months may be partly based on estimates. Belgium and Luxembourg: common curve.

¹⁾ 1 unit of account = 0.888671 gm of fine gold = US \$1 at the official rate of exchange.

The information available to date suggests that in October the Community's balance of visible trade with non-member countries continued to deteriorate. This tendency, however, may well have been reinforced by special factors that affected the German situation: changes in the behaviour of managements once the Central Bank stopped intervening on the foreign currency markets at the usual points, cancellation of the fiscal measures introduced to defend the external balance and, finally, the revaluation of the German mark. The fall in Germany's trade surpluses may none the less also reflect in some measure a tendency for that country's export situation to revert to normal. In France, October brought a slight improvement in the trade figures, though this is not yet evident in the graph (three-month moving averages); the improvement could gather further speed in the coming months if the recovery in exports lasts and a weakening in the expansion of domestic demand leads to a slower rise in the figures on the import side of the sheet. It is clear that the trade balances of the Benelux countries have not been materially affected by the altered exchange rates within the Community.

REMARQUES: Communauté: par rapport aux pays non membres. — Pays membres: commerce intracommunautaire inclus. — Moyenne mobile sur trois mois du solde résultant des données désaisonnalisées d'importation et d'exportation de l'Office statistique des Communautés européennes. — Exportation f.o.b., importation c.i.f.; or monétaire exclu. — Belgique et Luxembourg: courbe commune. — Les données relatives aux derniers mois peuvent être basées sur des estimations.

¹⁾ 1 unité de compte = 0,888671 gramme d'or fin = 1 dollar U.S. au taux de change officiel.

Suivant les données actuellement disponibles, la détérioration de la balance commerciale de la Communauté à l'égard des pays non membres s'est poursuivie en octobre. Sans doute a-t-elle été accentuée par des facteurs exceptionnels, tels que, en Allemagne, une modification du comportement des chefs d'entreprise à la suite de la suspension des interventions de la banque d'émission sur le marché des devises dans les limites où elles s'exerçaient précédemment, la levée des mesures fiscales visant à assurer l'équilibre des échanges extérieurs, et enfin la réévaluation du mark. Mais la réduction de l'excédent de la balance allemande s'explique aussi, en partie, par une normalisation conjoncturelle de l'évolution des exportations. Une légère amélioration de la balance française a été observée en octobre; elle n'apparaît pas encore dans le graphique, établi sur la base de moyennes mobiles sur trois mois. Cette amélioration pourrait s'accroître au cours des prochains mois, si l'essor des exportations se poursuivait et si la croissance des importations se ralentissait sous l'effet d'une expansion moins vive de la demande intérieure. Dans les pays du Benelux, les modifications de parités de change n'ont apparemment pas encore eu d'incidence notable sur la tendance des balances commerciales.

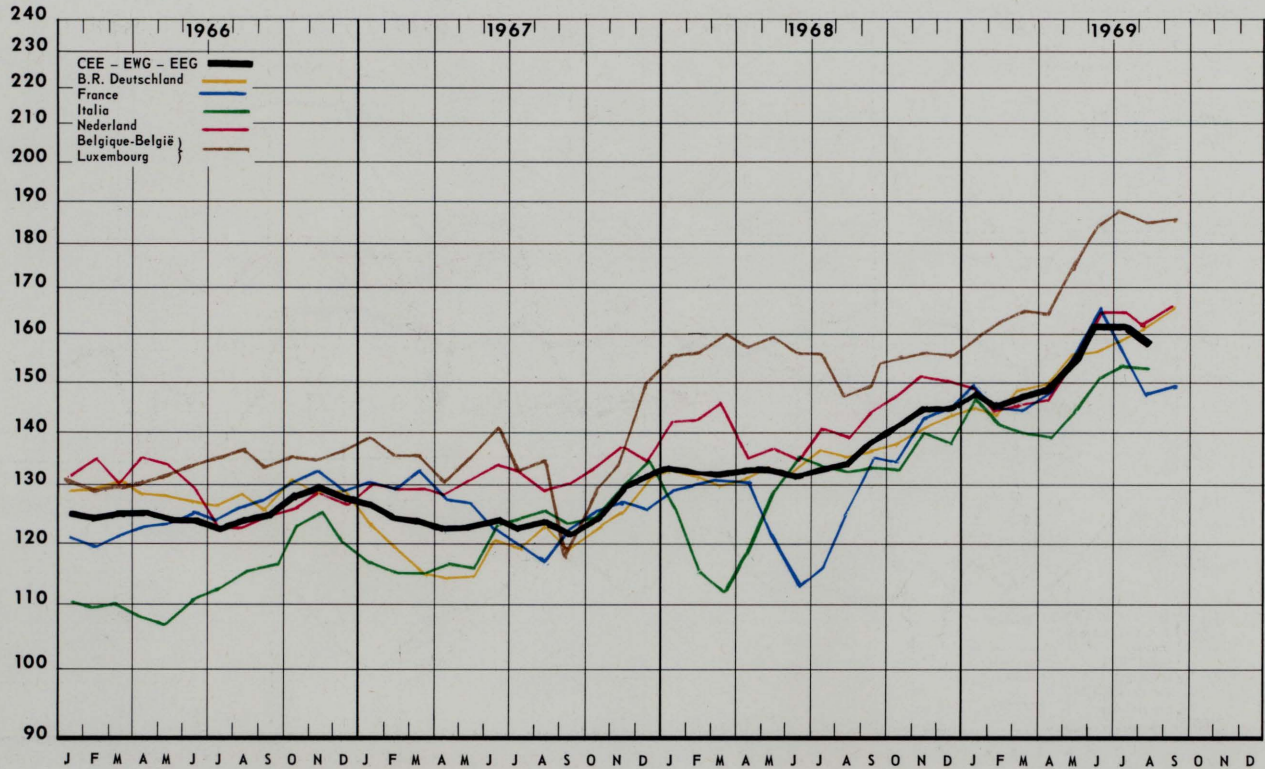
IMPORTS

from non-member countries

1963 = 100

IMPORTATIONS

en provenance des pays non membres



NOTES: Seasonally adjusted indices of value in u.a. provided by the Statistical Office of the European Communities. - Three-month moving averages. - Curves for recent months may be partly based on estimates. - Belgium and Luxembourg: common curve.

REMARQUES: Indices de valeur en u.c., corrigés des variations saisonnières, établis par l'Office statistique des Communautés européennes. - Moyenne mobile sur trois mois. - Les données relatives aux derniers mois peuvent être basées sur des estimations. - Belgique et Luxembourg: courbe commune.

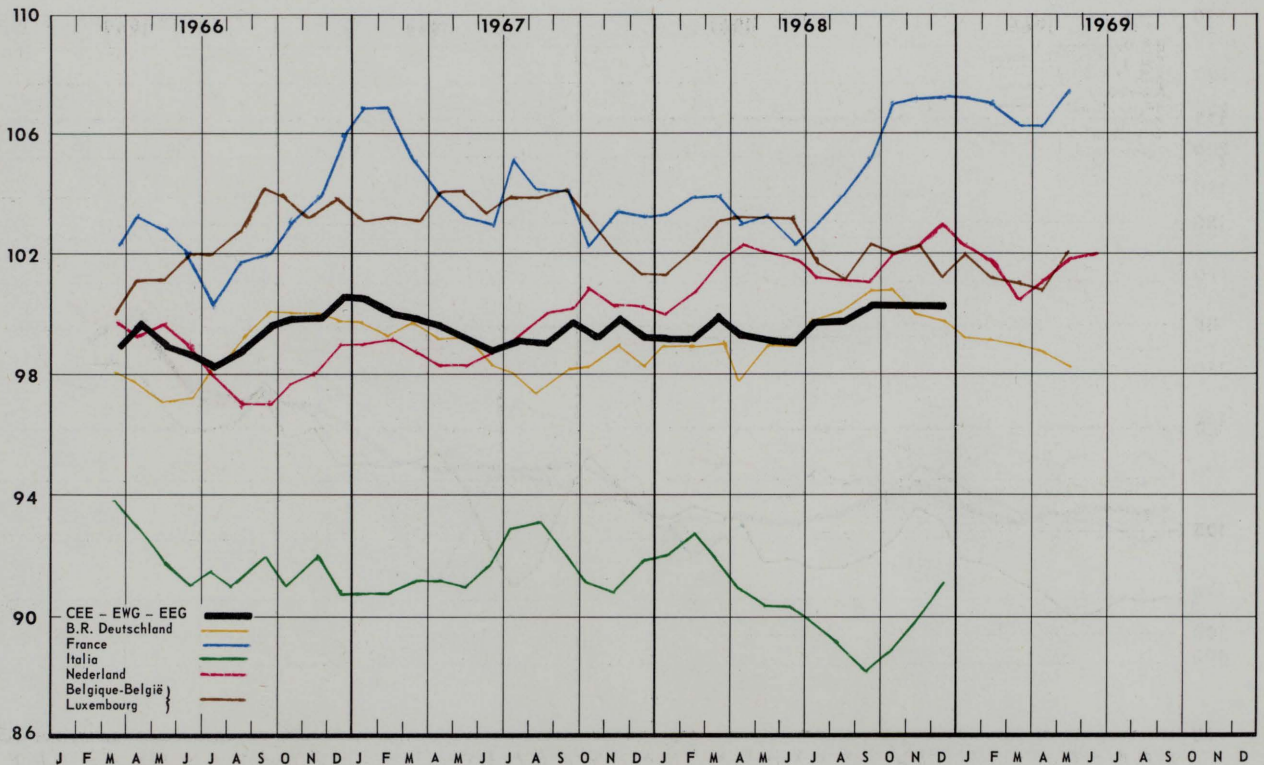
The distinct tendency for the Community's imports from non-member countries to move upwards persisted in the autumn as a result of the vigorous expansion of the economy and the aggravation of strains due to developments in the business situation. The recent levelling off was a purely temporary affair due in the main to some decline in imports as expressed in units of account; in October an upward movement was again perceptible. In Germany the shrinking elasticity of domestic supply meant that the rise in imports was more rapid than before, despite the hesitations of importers before revaluation; after revaluation the growth of imports from non-member countries was probably all the more vigorous. In the other countries, too, the rise in imports remained very lively; in Italy one of the causes may well have been the production losses resulting from labour disputes.

Sous l'effet du vigoureux essor économique et de l'aggravation des tensions conjoncturelles, la tendance des importations de la Communauté en provenance des pays non membres est restée, à l'automne, nettement orientée à l'expansion. La stabilisation passagère, qui avait résulté essentiellement de la diminution purement comptable des importations exprimées en unités de compte, a de nouveau fait place, au mois d'octobre, à une évolution ascendante. En Allemagne, l'élasticité de l'offre intérieure ayant diminué, le développement des importations s'est accéléré, en dépit de la prudence que les importateurs avaient témoignée avant la réévaluation du mark; après celle-ci, les importations en provenance des pays non membres devraient accuser une expansion d'autant plus vive. Dans les autres pays de la Communauté, la progression est également demeurée très rapide; en Italie, les pertes de production entraînées par les conflits sociaux doivent avoir joué un rôle à cet égard.

TERMS OF TRADE

TERMES DE L'ÉCHANGE

1963 = 100



NOTES: Index of average export prices in u.s. divided by the index of average import prices in u.s. — Three-month moving average. — Belgium and Luxembourg: common curve. — France: foreign trade, including franc area.

REMARQUES: Indice de la valeur moyenne à l'exportation, en u.s., divisé par l'indice de la valeur moyenne à l'importation en u.s. — Moyenne mobile sur trois mois. — Belgique et Luxembourg: courbe unique. — France: commerce avec l'étranger et la zone franc.

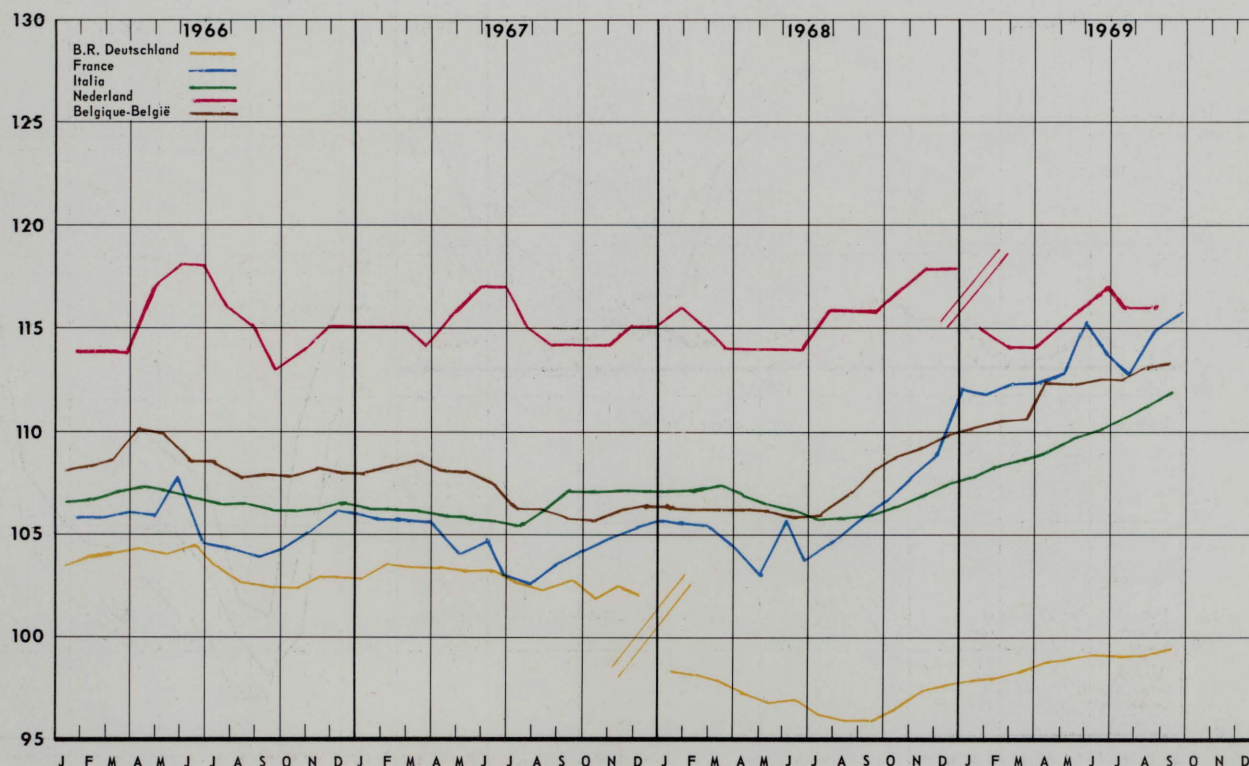
The information so far available suggests that in the last few months the terms of trade, which began to improve at the turn of the year, have swung further in favour of the Community. Although average import figures have continued to climb, partly on account of the persistent rise in the world prices of raw materials and semi-finished products, average export figures have climbed even more sharply. In view of the continuing vigorous expansion of demand, exporters have pushed up appreciably the prices of goods for export. The terms of trade for France deteriorated less after the devaluation of the franc than many people had expected, one main reason being that French exporters, because of the high degree of capacity utilization and long delivery periods, made hardly any reduction in the prices they quoted in foreign currencies. In Germany the terms of trade may well have improved further after the revaluation of the mark, as the strong sales position on foreign markets has so far made it possible for much of the consequent rise to be passed on in prices quoted in foreign currencies, while the prices of raw materials and semi-finished products should have decreased.

Suivant les données actuellement disponibles, la tendance, observée depuis le début de l'année, à l'amélioration des termes de l'échange de la Communauté a persisté durant les derniers mois. Certes, la valeur moyenne des importations a continué de s'accroître, du fait notamment de la hausse continue des cours mondiaux des matières premières et des demi-produits industriels; mais l'augmentation de la valeur moyenne des exportations a été plus forte encore, l'expansion toujours vive de la demande ayant amené les exportateurs à majorer sensiblement leurs prix. En France, la détérioration des termes de l'échange consécutive à la dévaluation a été moins grave qu'on ne s'y attendait généralement, du fait surtout que les exportateurs français, eu égard au degré élevé d'utilisation des capacités et aux longs délais de livraison, n'ont guère abaissé leurs prix exprimés en monnaies étrangères. En Allemagne, les termes de l'échange ont vraisemblablement continué de s'améliorer après la réévaluation du mark. En effet, l'évolution favorable des ventes sur les marchés étrangers a permis, jusqu'à présent, de répercuter dans une large mesure sur les prix à l'exportation l'incidence de cette réévaluation; au surplus, les prix à l'importation des matières premières et demi-produits doivent avoir baissé.

WHOLESALE PRICES

PRIX DE GROS

1963 = 100



NOTES: Indices of prices in national currency. — France and Netherlands: End-of-month figures. — F.R. of Germany as from 1968 and Netherlands as from 1969, excluding TVA. — Italy: new index as from 1967.

REMARQUES: Indices des prix en monnaies nationales. — France et Pays-Bas: situation en fin de mois. — R.F. d'Allemagne à partir de 1968 et Pays-Bas à partir de 1969, TVA exclue. — Italie: nouvel indice à partir de 1967.

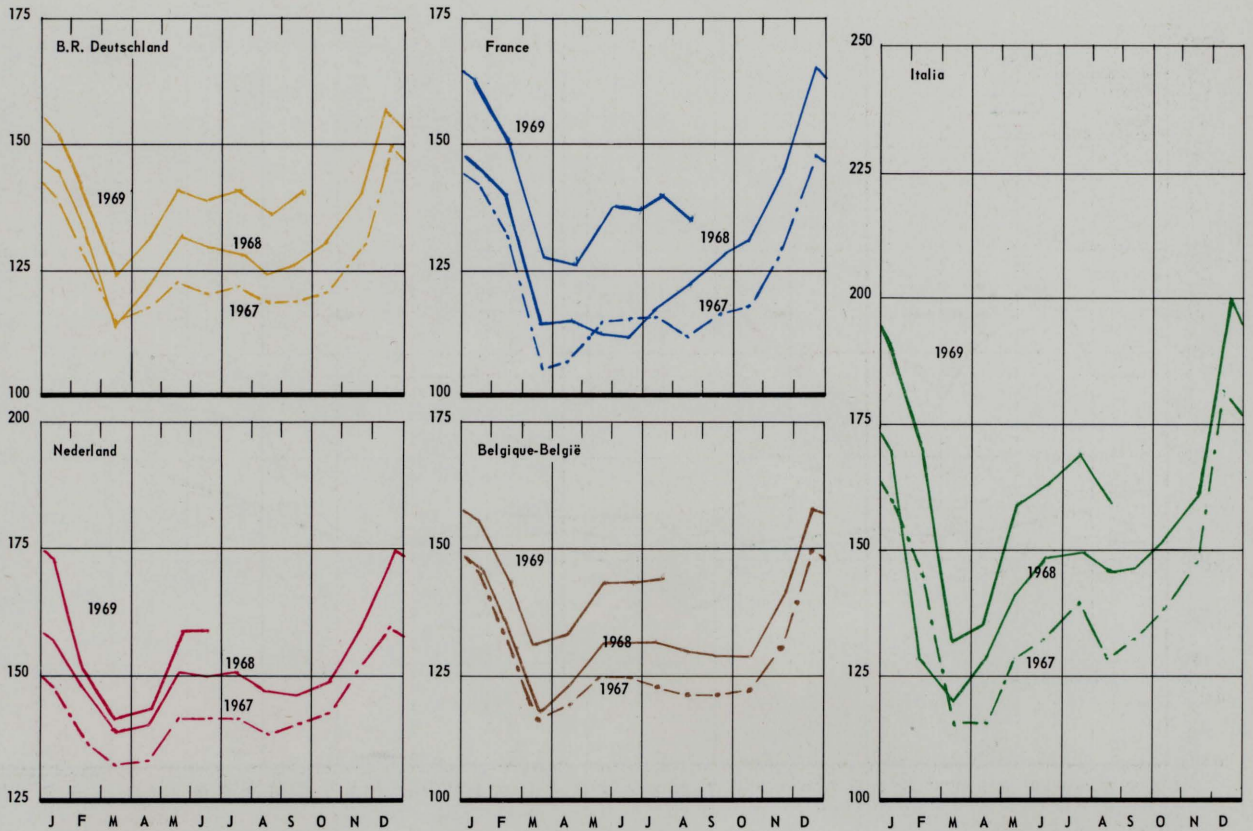
In the third quarter of 1969 the level of wholesale prices rose sharply. This movement was due in part to the upsurge in the prices of industrial raw materials and semi-finished products, especially metals, and of some agricultural products. The main reason for the rising prices, however, was probably the growing imbalance between the expansion of demand and the opportunities for increasing real supply. The prices of manufactures, for instance, are definitely moving upwards. In recent months the prices of plant and machinery have risen particularly fast as order books and delivery dates have grown longer in the capital goods industry. In Germany, the index of producers' prices for plant and machinery was in consequence some 7% higher in autumn than a year earlier, and in Italy as much as 10%. The prices for plant and machinery also went up very appreciably in the other countries. The rise in the prices of industrial consumer goods was less marked but was nevertheless still tending distinctly upwards.

Le niveau des prix de gros a fortement monté au troisième trimestre. Ce mouvement est en partie imputable à la hausse rapide des cours de matières premières industrielles et demi-produits — notamment des métaux —, et de quelques produits agricoles; mais sa cause essentielle réside dans le déséquilibre croissant que l'on observe dans la Communauté entre l'expansion de la demande et les possibilités d'accroître le volume de l'offre. Les prix des produits industriels finis sont nettement orientés à la hausse. L'enchérissement des biens d'équipement a été particulièrement sensible au cours des derniers mois, par suite de l'augmentation des commandes en carnet et de l'allongement des délais de livraison dans ce secteur. A l'automne, l'indice des prix à la production des biens d'investissement s'est ainsi élevé, en comparaison annuelle, de 7% en Allemagne et même de 10% en Italie. Les prix des biens d'équipement ont également marqué une augmentation importante dans la plupart des autres pays membres. Bien que moins prononcé, l'enchérissement des produits industriels de consommation est resté très net.

RETAIL SALES

VENTES AU DÉTAIL

1963 = 100



NOTES: Indices of values in national currency. - Three-month moving average. - F.R. of Germany and Netherlands: Total retail trade. - France: sales of department stores and similar. - Italy and Belgium: sales of department stores. - Curves for recent months may be partly on estimates.

REMARQUES: Indices des valeurs en monnaies nationales. Moyenne mobile sur trois mois. - R.F. d'Allemagne et Pays-Bas: ensemble du commerce de détail. - France: grand commerce concentré. - Italie et Belgique: grands magasins. - Les données relatives aux derniers mois peuvent être basées sur des estimations.

The growth of private consumers' expenditure in the third quarter continued to be brisk throughout the Community and particularly in Germany where, as a result of large wage increases granted in September in major industries, the disposable income of households rose faster than before. In Italy, too, private consumers' expenditure continued to expand quite appreciably; in the autumn, however, it may have levelled off temporarily on account of income losses caused by strikes. In France, the growth of private consumption seems to have been more subdued during the last weeks, and a considerable proportion of the increase in incomes was invested in savings accounts. In Belgium, sales of consumer durables may have lost momentum because of the announcement in September that introduction of the tax on value added was to be postponed. For the full year private consumption in the Community will probably have been about 11.5% higher in value, and 7% by volume, than in 1968.

Durant le troisième trimestre, l'augmentation des dépenses de consommation privée est restée assez vive dans la Communauté considérée dans son ensemble. Ce fut surtout le cas en Allemagne, où de fortes majorations de salaires ont été accordées, au mois de septembre, dans d'importants secteurs de l'industrie, entraînant une croissance accélérée des revenus disponibles des ménages. En Italie, les dépenses de consommation privée sont demeurées en nette expansion, en dépit d'un ralentissement temporaire enregistré en automne à la suite des pertes de revenus entraînées par les grèves. Le développement de la consommation privée paraît s'être modéré en France, au cours des dernières semaines; l'augmentation des revenus y a été, pour une part importante, placée en dépôts d'épargne. En Belgique, la vente de biens de consommation durables a dû perdre de son dynamisme depuis l'annonce, au mois de septembre, du report de la mise en vigueur de la taxe sur la valeur ajoutée. Pour l'année entière, la consommation privée, dans la Communauté considérée dans son ensemble, doit avoir dépassé de quelque 11,5% en valeur et de 7% en volume environ le niveau atteint en 1968.

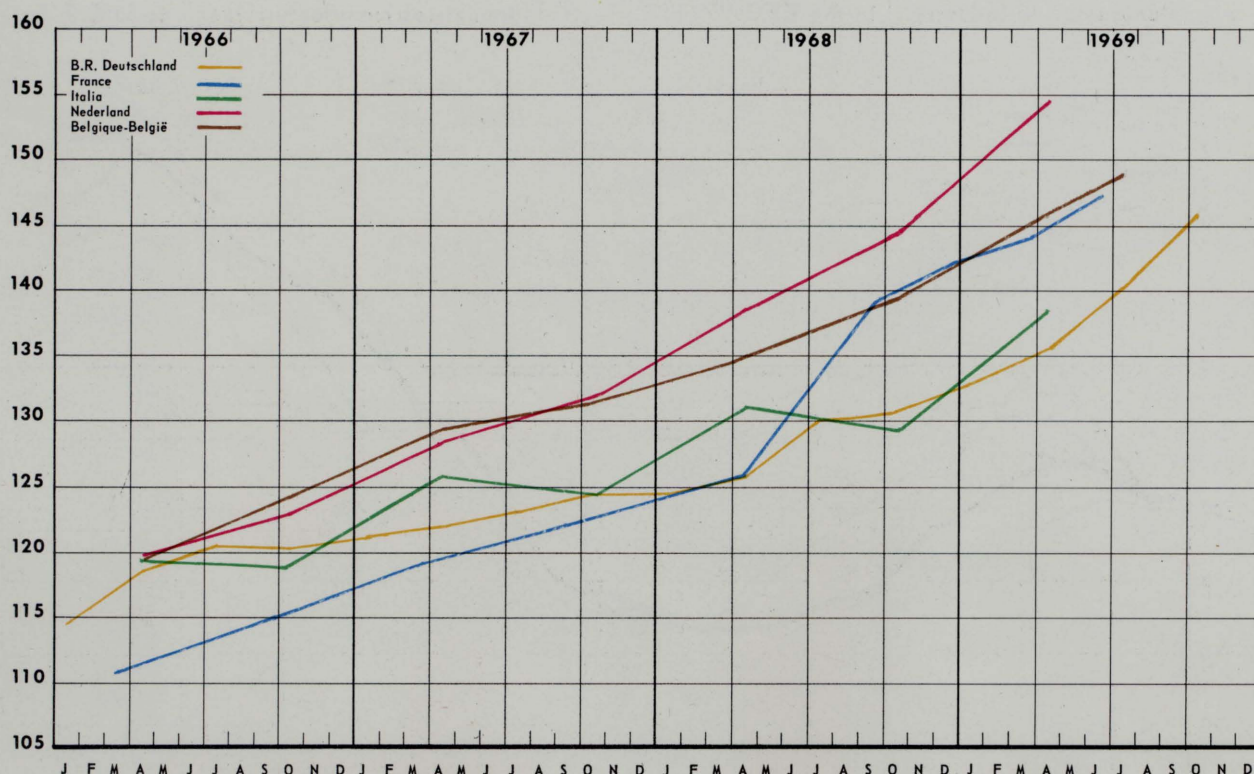
WAGES

(in industry)

1964 = 100

SALAIRES

(dans l'industrie)



NOTES: Indices in national currency. — Hourly gross wages of workers. — The latest data based partly on estimates.

REMARQUES: Indices en monnaies nationales. — Gains horaires bruts des ouvriers. — Les données les plus récentes constituent en partie des estimations.

During the last months, the upward movement of wages was distinctly faster than before in most countries of the Community, but particularly in Germany and Italy, where agreed wages have been raised sharply, in some cases by well over 10%. In Italy there were also wage increases due to the operation of the sliding wage scale as a result of the rise in the cost of living. In France the growth of hourly earnings also continued to be brisk, with a growth rate in the third quarter equivalent to 8% in a full year. Only in the Netherlands has the average increase in agreed wages remained within quite modest limits in recent months, but it must be remembered that the new wage agreements which came into force during this period applied only to a small number of workers. Independently of the increases in agreed wages, a perceptible wage drift may well have occurred in all countries in the third quarter as a result of the strains on the labour market.

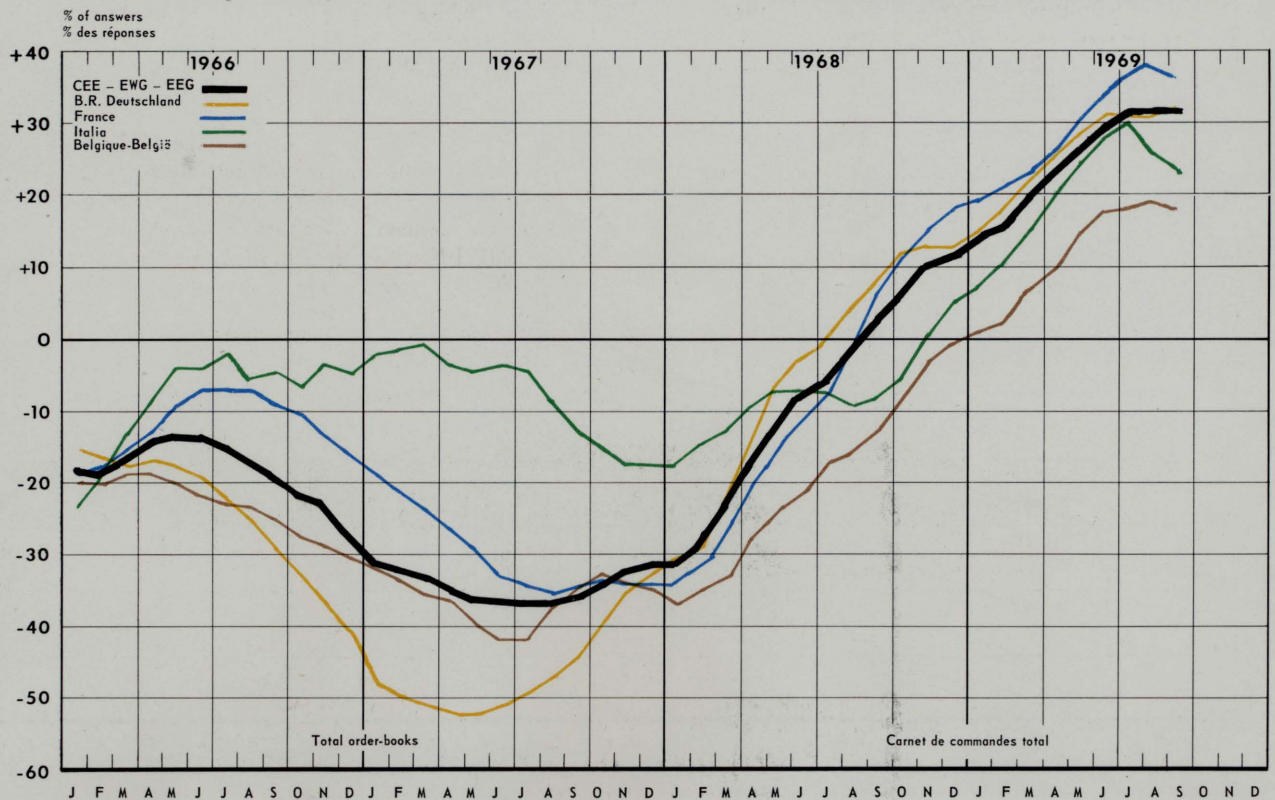
Dans la plupart des pays de la Communauté, la hausse des salaires s'est nettement accélérée durant les derniers mois. Ce fut surtout le cas en Allemagne et en Italie, où les salaires conventionnels ont fait l'objet de fortes majorations, dépassant parfois largement 10%. Au surplus, le mécanisme de l'échelle mobile, déclenché par l'augmentation du coût de la vie, a également donné lieu, en Italie, à des relèvements de salaires. L'accroissement des gains horaires est aussi demeuré appréciable en France, où il a atteint 8% environ sur base annuelle. Les Pays-Bas sont le seul pays membre où la hausse moyenne des salaires conventionnels soit restée modérée durant les derniers mois; mais il faut noter que les renouvellements de conventions collectives intervenus au cours de cette période n'ont touché qu'un nombre réduit de travailleurs. Dans tous les pays membres, les tensions sur le marché de l'emploi ont dû entraîner au troisième trimestre, indépendamment des majorations de salaires conventionnels, un net « glissement » des salaires.

RESULTS OF THE BUSINESS SURVEY IN THE COMMUNITY

RESULTATS DE L'ENQUÊTE DE CONJONCTURE DANS LA COMMUNAUTÉ

Manufacturing industry ¹⁾ in the EEC ²⁾

Industries manufacturières ¹⁾ de la C.E.E. ²⁾



The graph above shows businessmen's views of their total order-books, represented as the difference between the percentage of those who find them "above normal" (+) and the percentage of those who find them "below normal" (-). The table below shows businessmen's assessments of their total order-books, foreign order-books and stocks of finished products during the last three months, (+) being above normal, (=) being normal, (-) being below normal. It also shows whether they expect the following three or four months to bring an increase (+), no change (=) or decrease (-) in their production and in their selling prices. Detailed comments are given in "Results of the business survey carried out among heads of enterprises in the Community", published three times a year.

Sur le graphique sont représentées les différences entre les pourcentages des réponses «supérieures à la normale» (+) et «inférieures à la normale» (-) à la question relative au carnet de commandes total. Pour les trois derniers mois le tableau présente, en pourcentage du nombre total des réponses, les jugements des chefs d'entreprise relatifs aux carnets de commandes totaux, aux carnets de commandes étrangères et aux stocks de produits finis: supérieurs à la normale (+), normaux (=), inférieurs à la normale (-). En outre sont indiquées les perspectives exprimées par les chefs d'entreprise pour les trois ou quatre mois suivants en ce qui concerne la production et les prix de vente: augmentation (+), stabilité (=), diminution (-). Un commentaire complet des résultats paraît trois fois par an dans la publication «Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté».

Country/Pays	BR Deutschland			France			Italia			Belgique Belgique			Luxembourg			EEC ²⁾ C.E.E.		
	J	J	A	J	J	A	J	J	A	J	J	A	J	J	A	J	J	A
Total order-books	38	37	40	50	48	47	36	38	27	34	30	31	76	79	79	41	41	40
Carnet de commandes total	54	56	52	40	41	42	57	55	62	53	56	57	23	20	20	50	51	50
	8	7	8	10	11	11	7	7	11	13	14	12	1	1	1	9	8	10
Export order-books	22	20	16	41	43	45	26	28	27	31	26	28	79	82	82	28	28	25
Carnet de commandes étrangères	74	73	72	43	41	39	54	52	53	55	59	58	21	18	18	62	60	61
	4	7	12	16	16	16	20	20	20	14	15	14	0	0	0	10	12	14
Stocks of finished goods	6	5	5	9	8	8	7	6	10	10	9	8	2	2	1	7	7	7
Stocks de produits finis	71	71	71	67	67	66	71	72	70	70	71	73	92	91	87	70	69	69
	23	24	24	24	25	26	22	22	20	20	20	19	6	7	12	23	24	24
Expectations: production	19	22	22	34	35	37	21	21	29	34	35	35	6	13	12	25	27	28
Perspectives de production	80	77	76	62	59	56	73	72	65	58	60	58	94	87	88	72	69	67
	1	1	2	4	6	7	6	7	6	8	5	7	0	0	0	3	4	5
Expectations: selling prices	21	24	30	37	48	59	42	48	47	32	35	27	75	76	76	31	37	42
Perspectives relatives aux prix de vente	79	75	68	60	50	40	55	50	51	65	63	70	25	24	23	67	61	56
	0	1	2	3	2	1	3	2	2	3	2	3	0	0	1	2	2	2

¹⁾ Excluding food, beverages and tobacco.

²⁾ Excluding the Netherlands.

¹⁾ Non compris industries alimentaires, boissons et tabac.

²⁾ Non compris les Pays-Bas.